ЗАО «Сумитомо (СХИ) Демаг Пластикс Машинери»

Куда: **ООО «ГАЗПРОМНЕФТЬ – смазочные материалы»**

Исх. № 504 от 04.02.2010 г.

Кому: Главному специалисту отдела технической поддержки г-ну Китанину А.В.

На Ваш исх. № СМ-09-10/123 от 26.01.2010 г.

Факс: (+7 495) 921 48 63

Уважаемый Алексей Викторович,

На Ваш запрос исх. № СМ-09-10/123 от 26.01.2010 г. о допустимости применения в гидросистемах термопластавтоматов производства фирмы Сумитомо (СХИ) Демаг Пластикс Машинери, Германия гидравлического масла «Газпромнефть Гидравлик HLP 68», производимого ООО «Газпромнефть смазочные материалы», сообщаю:

Так как гидравлическое масло «Газпромнефть Гидравлик HLP 68» удовлетворяет требованиям немецкого стандарта DIN 51 524, часть 2, что засвидетельствовано копиями предоставленных документов, то оно пригодно для применения в гидравлических системах термопластавтоматов производства фирмы Сумитомо (СХИ) Демаг Пластикс Машинери, Германия всех серий и всех годов выпуска.

С уважением,

Репин В.В.
Начальник отдела сервиса

ЗАО «Сумитомо (СХИ) Демаг Пластикс Машинери»
142717, Россия, Московская обл.
Ленинский район, деревня Ащерино
Промбаза ОАО «Стройтрансгаз»
http://russia.sumitomo-shi-demag.eu

Тел.: +7 495 937-97-64
+7 495 937-60-15
Факс: +7 495 933-00-78
+7 495 937-35-30
E-mail: info.plastservice@dpg.com

ЗАО ЮниКредит Банк г. Москва
Р/сч: 40702810500012819602
БИК: 044525545
Корр/сч: 30101810300000000545
ИНН/КПП 7731154256/500301001

Генеральный директор
Сергей Сорокин

FEOTECH - salinan untuk peninjauan

TERJEMAHAN FEOTECH | BAHASA INDONESIA

Sumitomo (SHI) Demag - Hydraulic HLP 68

ZAO Sumitomo (SHI) Demag Plastics Machinery

Kepada: Gazpromneft - Lubricants, LLC; Bapak A.V. Kitanin, Spesialis Utama Departemen Dukungan Teknis. Faks: (+7 495) 921 48 63.

Nomor surat keluar 504, tanggal 4 Februari 2010. Menanggapi surat Anda No. SM-09-10/123 tanggal 26 Januari 2010.

Yth. Bapak Alexey Viktorovich,

Menanggapi pertanyaan Anda No. SM-09-10/123 tanggal 26 Januari 2010 mengenai kelayakan penggunaan oli hidraulik Gazpromneft Hydraulic HLP 68, produksi Gazpromneft - Lubricants, LLC, dalam sistem hidraulik mesin injection molding produksi Sumitomo (SHI) Demag Plastics Machinery, Jerman, kami menyampaikan berikut ini.

Karena oli hidraulik Gazpromneft Hydraulic HLP 68 memenuhi persyaratan standar Jerman DIN 51524, Bagian 2, sebagaimana dibuktikan oleh salinan dokumen yang disampaikan, oli ini sesuai untuk digunakan dalam sistem hidraulik mesin injection molding produksi Sumitomo (SHI) Demag Plastics Machinery, Jerman, pada semua seri dan tahun produksi.

Hormat kami,
V.V. Repin
Kepala Departemen Servis

ZAO Sumitomo (SHI) Demag Plastics Machinery: 142717, Rusia, Wilayah Moskow, Distrik Leninsky, desa Ashcherino, basis industri OAO Stroytransgaz. Tel. +7 495 937-97-64 / +7 495 937-60-15; faks +7 495 933-00-78 / +7 495 937-35-30; info.plastservice@dpg.com; http://russia.sumitomo-shi-demag.eu. Direktur Utama: Sergey Sorokin. ZAO UniCredit Bank, Moskow; rekening 40702810500012819602; BIK 044525545; rekening koresponden 30101810300000000545; INN/KPP 7731154256/500301001. Tanda tangan terdapat pada dokumen asli.